

**NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 2506/95****ze dne 25. října 1995,****kterým se mění nařízení (ES) č. 2100/94 o odrůdových právech Společenství**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 235 této smlouvy, s ohledem na návrh Komise<sup>1</sup>, s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu<sup>2</sup>, s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru<sup>3</sup>, vzhledem k tomu, že nařízením (ES) č. 2100/94<sup>4</sup> byl souběžně s vnitrostátními režimy zaveden režim Společenství, který dovoluje udělování práv průmyslového vlastnictví na celém území Společenství; vzhledem k tomu, že uvedený režim Společenství provádí a používá úřad Společenství s vlastní právní subjektivitou, a to Odrůdový úřad Společenství; vzhledem k tomu, že za účelem zaručení nezbytné soudržnosti systému řízení o stížnosti u soudnictví Společenství v různých oblastech práva průmyslového vlastnictví by měla být úprava týkající se stížnosti proti rozhodnutí Odrůdového úřadu Společenství nebo jeho odvolacího senátu uvedená v nařízení (ES) č. 2100/94 přizpůsobena úpravě podle nařízení Rady (ES) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství<sup>5</sup>; vzhledem k tomu, že podle rozhodnutí Rady 88/591/ESUO, EHS, EURATOM ze dne 24. října 1988 o zřízení Soudu prvního stupně Evropských společenství<sup>6</sup> vykonává tento soud v prvním stupni pravomoc, která byla Soudnímu dvoru svěřena smlouvami o založení Společenství – zejména pokud jde o žaloby podle čl. 173 odst. 4 Smlouvy o založení Evropských společenství – a právními akty přijatými k provedení těchto smluv, pokud zakládací akt některého subjektu práva Společenství nestanoví jinak; že by pravomoc Soudního dvora zrušit nebo změnit rozhodnutí odvolacích senátů a ve zvláštních případech také rozhodnutí Úřadu, která mu byla podle nařízení (ES) č. 2100/94 svěřena, měl v prvním stupni vykonávat tento soud podle výše uvedeného rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení (ES) č. 2100/94 se mění takto:

1. Ustanovení čl. 67 odst. 3 se mění takto:
  - v německém znění se slova „direkte Beschwerde“ nahrazují slovy „unmittelbare Klage“ a slovo „eingelegt“ slovem „erhoben“,
  - v anglickém znění se slova „direct appeal“ nahrazují slovy „direct action“ a slovo „lodged“ slovem „brought“.
2. Článek 73 se nahrazuje tímto:  
*„Článek 73*

---

<sup>1</sup> Úř. věst. č. C 117, 12. 5. 1995, s. 10.

<sup>2</sup> Úř. věst. č. C 269, 16. 10. 1995.

<sup>3</sup> Úř. věst. č. C 236, 11. 9. 1995.

<sup>4</sup> Úř. věst. č. L 227, 1. 9. 1994, s. 1.

<sup>5</sup> Úř. věst. č. 11, 14. 1. 1994, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 3288/94 (Úř. věst. č. L 349, 31. 12. 1994, s. 83).

<sup>6</sup> Úř. věst. č. L 319, 25. 11. 1988, s. 1 (Oprava: Úř. věst. č. L 241, 17. 8. 1989, s. 4). Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 94/149/ESUO, ES (Úř. věst. č. L 66, 10. 3. 1994, s. 29).

### **Žaloby proti rozhodnutím odvolacích senátů**

1. Rozhodnutí odvolacích senátů, která rozhodla o stížnosti, jsou napadnutelná žalobou u Soudního dvora.
  2. Žaloba je přípustná z důvodu nepřislušnosti, porušení podstatných procesních předpisů, porušení Smlouvy, tohoto nařízení nebo právní normy, kterou je třeba použít při jejím provádění, nebo z důvodu zneužití pravomoci.
  3. Soudní dvůr může napadnuté rozhodnutí zrušit nebo změnit.
  4. Žaloba přísluší účastníkům řízení u odvolacího senátu, kteří se svými žádostmi zcela nebo zčásti neuspěli.
  5. Žalobu je třeba podat u Soudního dvora do dvou měsíců od doručení rozhodnutí odvolacího senátu.
  6. Úřad učiní nezbytná opatření, aby vyhověl rozsudku Soudního dvora.
3. Článek 74 se mění takto:
- v německém znění se název hlavy nahrazuje slovy „Unmittelbare Klage“ a odstavec 1 se nahrazuje tímto:  
„1. Die Entscheidungen des Amtes nach Artikel 29 und Artikel 100 Absatz 2 sind mit der unmittelbaren Klage beim Gerichtshof anfechtbar.“
  - v anglickém znění se název hlavy nahrazuje slovy „Direct action“, a v odstavci 1 se slova „A direct appeal to the Court of Justice of the European Communities may lie from“ nahrazuje slovy „A direct action may be brought before the Court of Justice against“.

### *Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 27. dubna 1995.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 25. října 1995.

*Za Radu*  
*předseda*  
L. ATIENZA